

September
2018



CÉSAR CHÁVEZ SCHOOL NEWS



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller
Principal
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Assistant Principal
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Principal's
Secretary
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
School Secretary
jford3@pps.net

Nelson Quiroz
Community Agent
nquiroz@pps.net



¡Sí, Se Puede!

Principal's Message

Dear Students and Parents/Guardians of Cesar Chavez K-8,

We are so excited for the 2018-19 school year! Our staff is working hard to prepare engaging and rewarding learning experiences for all students. We look forward to seeing our returning families, and we are excited to get to know our new kindergarten families and their students. At Cesar Chavez, we place high value on our partnership with parents, families, community and we invite you to be an active part of helping students to achieve their full potential.

We consider it a privilege to work with your kids every day to help them be their very best selves. We believe that each and every student has a gift to share with the world and we work hard to unlock their highest potential. We have high expectations of our students, and we have high expectations of ourselves to help all Cesar Chavez students learn and grow into well-rounded citizens and critical thinkers. Cesar Chavez aims to develop leadership skills, social and emotional skills, academic skills to prepare students for success not only in middle school but also in high school, career, relationships and life-long learning.

Cesar Chavez students will be taught to view themselves as lifelong learners and to think about what it looks like to be an active learner and thinker. Critical thinking and problem-solving skills are just as important as content knowledge. According to a recent Department of Labor report, 65% of today's students will be employed in jobs that do not yet exist, so it will be important for all students to acquire the analytical, evaluative, and creative skills to apply such thinking toward becoming successful in the jobs of the future.

To help your student be successful in our school we need to help them understand what it takes and what is required to be a good learner both inside and outside of the classroom. Please talk to your student about the qualities and learning behaviors that lead to success such as: taking positive risks, viewing errors as opportunities, working to recover from a mistake, giving and receiving feedback, asking questions, collaborating with peers, setting goals, planning with a purpose and tracking their own progress. Students need both high challenge and high support to grow as learners. We look forward to helping students maximize their growth at Cesar Chavez K-8.

Please continue to visit our website <https://www.pps.net/Domain/105> for updates throughout the year. If you have questions or concerns, please do not hesitate to contact us. You can reach me at tjfuller@pps.net or 503-916-5666. We invite you to be our partners in our work. We look forward to working with families to accomplish great things for our students!

Sincerely,

TJ Fuller
Principal

Cesar Chavez School

May
2018



CÉSAR CHÁVEZ SCHOOL NEWS



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

Important Dates May and June:

- 8/27 - First Day 1st -8th**
- 8/29 - Students Receive Backpacks and Supplies**
- 8/30 - First Day Kindergarten**
- 8/30 - Kindergarten Parents "Boo Hoo Breakfast"**
- 9/3 - Labor Day - No School**
- 9/5 - PTA Coffee 8:10, General Meeting 5:30 pm**
- 9/10 - Bus Safety Drills**
- 9/12 - Back to School Night 5:30 pm**
- 9/28 - Site Council Meeting 2:30**
- 9/30 - 10/5 - Outdoor School for Sixth Grade**
- 10/2 - ESL, Special Education and TAG Information Night At Roosevelt High School**

TJ Fuller
Principal
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Assistant Principal
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Principal's
Secretary
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
School Secretary
jford3@pps.net

Nelson Quiroz
Community Agent
nquiroz@pps.net



iSí, Se Puede!

Changes in arrival procedures: This year students will be receiving a "grab and go" breakfast that will be eaten in classrooms. This gives all students the same time and opportunity to unpack their belongings, get to class calmly and safely, and time to eat!

Kindergarten through second grade - enter through main entrance on Willis Blvd.
Third through fifth grade - enter through east side of building, near N. Haven Ave.
Sixth through eighth grade - enter through west side of building near N. Hodge Ave.

Doors will open at 7:52

Changes in dismissal procedures: K-6 students will exit the building using the same doors as listed in the arrival procedures. Kindergarten through Sixth Grade will be dismissed at 2:15. Teachers will wait outside for parent pick up until 2:22. Students who have not been picked up, or are waiting for a 7th -8th grade student to walk them home will be brought to the gym, we will move this Room #19, near the playground once our portable are installed.

We ask that all parents pick up their students at 2:15 for elementary and 2:30 for middle school.

septiembre
2018



BOLETÍN DE CÉSAR CHÁVEZ



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

Mensaje del Director

Estimados estudiantes padres/madres/tutores de César Chávez K-8,

¡Estamos muy emocionados para el año 2018-19! Nuestro personal está trabajando duro para preparar la participación y premiar experiencias de aprendizaje para todos los estudiantes. Esperamos ver el regreso nuestras familias y estamos muy contentos de conocer nuestras nuevas familias de jardín de niños y a sus alumnos. En César Chávez, ponemos alto valor a nuestra sociedad con los padres, familias, comunidad y les invitamos a ser parte activa en ayudar a los estudiantes a alcanzar su máximo potencial.

Lo consideramos un privilegio trabajar con sus hijos todos los días para ayudarles a ser lo mejor de ellos mismos. Creemos que cada estudiante tiene un regalo para compartir con el mundo y trabajamos duro para liberar su máximo potencial. Tenemos grandes expectativas de nuestros estudiantes, y tenemos grandes expectativas de nosotros mismos para ayudar a todos. En Cesar Chávez los estudiantes aprenden y se conviertan en pensadores críticos y ciudadanos bien preparados. César Chávez pretende desarrollar habilidades de liderazgo, habilidades sociales y emocionales, habilidades académicas para preparar a estudiantes para el éxito no sólo en la escuela secundaria, pero también en carrera, relaciones y aprendizaje permanente.

Los estudiantes en César Chávez aprenderán a verse a sí mismos como aprendices de por vida y pensar en lo que es ser un estudiante activo y pensador. Pensamiento crítico y habilidades para resolver problemas son tan importantes como el conocimiento del contenido. Según un reciente informe del Departamento de trabajo, el 65% de los estudiantes de hoy serán empleado en trabajos que aún no existen, por lo que será importante para todos los estudiantes a adquirir las habilidades analíticas, evaluativas y creativas para aplicar ese pensamiento a convertirse en éxito en los puestos de trabajo del futuro.

Para ayudar a su estudiante a tener éxito en nuestra escuela necesitamos ayudarles a entender lo que se necesita para ser un buen estudiante tanto dentro como fuera del salón de clases. Por favor hable con su estudiante sobre las cualidades y comportamientos de aprendizaje que conducen al éxito como: tomar riesgos positivos, ver los errores como oportunidades de trabajo para recuperarse de un error, dar y recibir retroalimentación, preguntas, colaborando con compañeros, fijar objetivos, planificar con el propósito y el seguimiento de su propio progreso. Los estudiantes necesitan fuertes desafíos y fuerte soporte para crecer como estudiantes. Esperamos ayudar a los estudiantes a maximizar su crecimiento a Cesar Chávez K-8.

Por favor continúe visitando nuestro sitio web <https://www.PPS.net/Domain/105> para actualizaciones durante todo el año. Si usted tiene preguntas o dudas, por favor llámáenos. Puede contactarme en tjfuller@pps.net o 503-916-5666. Les invitamos a ser nuestros socios en nuestro trabajo. Miramos hacia adelante a trabajar con las familias para lograr grandes cosas para nuestros alumnos!

Atentamente,

Fuller TJ

Director

Escuela Cesar Chávez

TJ Fuller
Director
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Subdirectora
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Secretaria del
director
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
Secretaria de
escuela
jford3@pps.net

Nelson Quiroz
Agente
Comunitario
nquiroz@pps.net



¡Sí, Se Puede!

Mayo
2018



BOLETÍN DE CÉSAR CHÁVEZ



5103 N Willis Blvd, Portland, OR 97203 (503) 916-5666

TJ Fuller
Director
tjfuller@pps.net

Risa Muñoz
Subdirectora
rmunoz@pps.net

Denise Sanborn
Secretaria del
director
dsanborn@pps.net

Janelle Ford
Secretaria de
escuela
jford3@pps.net

Nelson Quiroz
Agente
Comunitario
nquiroz@pps.net



iSí, Se Puede!

Fechas importantes de mayo y junio:

8/27- Primer día de clases para - 1st a 8th grado

8-29 - los estudiantes recibirán mochilas y suministros

8/30 - primer día de Kindergarten

Padres de kindergarten - "Desayuno Boo Hoo"

9/3 - día del trabajo - no hay clases

9/5 - PTA café 8:10am, reunión general 5:30pm

9/10 - Prácticas de uso del autobús

9/12 - Evento por la noche "regreso a la escuela" 5:30pm

9-28 - reunión del consejo de sitio 2:30pm

9/30 - 10/5 - escuela al aire libre para sexto grado

10/2 - ESL, educación especial y Noche de información sobre TAG en la escuela secundaria Roosevelt

Cambios en los procedimientos de llegada:

Este año los estudiantes recibirán un desayuno "agarre y siga" que comerán en los salones de clases. Esto dará a todos los estudiantes al mismo tiempo y oportunidad de desempacar sus pertenencias, llegar a clase tranquilamente y con seguridad y tiempo para comer!

Kindergarten hasta segundo grado - entrarán por la entrada principal por bulevar Willis.
Tercero a quinto grado - entraran a través del lado este del edificio, frontal a N. Haven Ave.
Sexto a octavo grado - entraran por el lado oeste del edificio frontal a N. Hodge Ave.

Puertas se abrirán a las 7:52

Cambios en los procedimientos de salida:

Los estudiantes de K-6 saldrán del edificio usando las mismas puertas que usaron para entrar como fueron indicadas en los procedimientos de llegada. Kindergarten hasta sexto grado saldrán a las 2:15pm. Los maestros esperan afuera por padres/madres a recoger a sus estudiantes hasta las 2:22pm. Los estudiantes que no sean recogidos, o están esperando por un estudiante de 7 - 8 ° grado para ser acompañados a sus hogares serán llevados al gimnasio, Una vez que nuestras salones portátiles sean instalados moveremos esto al salón #19, cerca de la zona de juegos. Pedimos que todos los padres/madres recojan a sus alumnos de primaria a las 2:15pm y los de secundaria a las 2:30pm